



NAPPO

North American Plant Protection Organization
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas

Informe sobre conferencia telefónica de la NAPPO

Grupo de expertos:	Revisión/actualización del documento de discusión 05 de la NAPPO: Manejo del huanglongbing (HLB) y su vector, el psílido asiático de los cítricos, <i>Diaphorina citri</i>	
Lugar:	Videoconferencia en la plataforma Zoom	
Fecha:	6 de septiembre del 2023	
Presidente:	Donald Seaver (APHIS PPQ)	
Participantes:		
Mayra Arredondo (APHIS PPQ)	Andrés Quezada Salinas (SENASICA)	Catherine Katsar (APHIS PPQ)
Michael Hennessey (APHIS PPQ)	Francisco Márquez (SENASICA)	Stephanie Dubon (CCM de la NAPPO, APHIS PPQ)
Alonso Suazo (NAPPO)	Norma Edith García (SENASICA)	Nedelka Marín-Martínez (NAPPO)
Resumen		
Proyecto:	Revisión/actualización del documento de discusión 05 de la NAPPO: Manejo del huanglongbing (HLB) y su vector, el psílido asiático de los cítricos, <i>Diaphorina citri</i>	
Comentarios generales:	Comentarios de bienvenida de parte del DT de la NAPPO. Se aprobó la agenda tal como se presentó.	
Asunto 1:	Actualizaciones acerca de las plataformas para revisar el DD05 de la NAPPO	
Decisiones:	El DT: <ul style="list-style-type: none">• Informó al GE acerca de la estructura nueva del canal de MS Teams para el grupo de expertos el cual incluye una carpeta para los documentos en español y otra para los documentos en inglés.• Indicó que una copia de la última versión del DD05 actualizada, la cual incluye las actualizaciones presentadas por EE. UU. y México, se colocó en la carpeta correspondiente para que el GE presentara retroalimentación e información adicional.• Exhortó a los miembros del GE a brindar retroalimentación a los documentos que se encuentran en el canal de MS Teams del grupo de expertos utilizando la modalidad de control de cambios.	
Asunto 2:	Discusiones y retroalimentación a la versión revisada del DD05	
Decisiones:	El presidente y DT solicitaron al GE evaluar si el documento actualizado aborda plenamente los puntos que se esbozan en la lista de tareas que se encuentra en la propuesta de proyecto, incluidas las actualizaciones sobre:	

	<ul style="list-style-type: none"> ○ actividades de California ○ actividades de divulgación, coordinación, encuestas visuales del psílido asiático de los cítricos (PAC) ○ control biológico ○ cuarentena del PAC ○ reglamentos para los viveros ○ referencias actualizadas. <p>El presidente también solicitó al GE si era necesario incluir información adicional para considerar que el documento estuviera listo para prepararse para la consulta de país.</p> <p>Los miembros del GE estuvieron de acuerdo en que la información presentada en la versión actualizada del DD05 está muy completa, pero solicitaron tiempo adicional para realizar una revisión final. El GE estuvo de acuerdo en presentar las actualizaciones finales antes de preparar el documento para la consulta de país, en un período de 10 días, y programar otra videoconferencia en 3 semanas. Esto permitirá que la Secretaría tenga tiempo de traducir y compartir la versión en inglés y español del documento.</p> <p>Los miembros del GE también acordaron que este documento debería revisarse cada 3 años. El proceso de revisión debería centrarse en las secciones más importantes del documento incluida la detección, la encuesta y el manejo.</p>
Asunto 3:	Siguientes pasos
Decisiones:	<p>El DT presentó un resumen de los siguientes pasos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El GE presentará las actualizaciones finales del documento antes de la próxima reunión del GE. • La Secretaría de la NAPPO actualizará el documento, lo traducirá y compartirá las versiones en español e inglés con el GE. • La versión actualiza del documento se aprobará para el proceso de consulta de país en la próxima reunión del GE. • La Secretaría de la NAPPO formateará el documento y realizará su revisión editorial final. • La versión actualizada del DD05 de la NAPPO se someterá al período de consulta de país el cual durará 60 días. • El presidente y los miembros del CCM recopilarán todos los comentarios que se hayan recibido durante el período de consulta de país y enviará los documentos con los comentarios a la Secretaría de la NAPPO. • La Secretaría traducirá y recopilará todos los comentarios en dos documentos (uno en inglés y el otro en español) y los compartirá con el GE. • La Secretaría programará una reunión nueva con el GE

	<p>para abordar los comentarios presentados durante el período de consulta de país.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La Secretaría generará la versión final del DD05 actualizado para la aprobación del Comité Ejecutivo de la NAPPO después que el GE haya abordado todos los comentarios que surjan de la consulta de país. • El documento aprobado se subirá al sitio web de la NAPPO y se procederá a disgregar al GE. Esto concluirá oficialmente el trabajo del GE.
--	--

Próximos pasos

Responsable	Acciones	Fecha
Miembros del GE	Presentaron las actualizaciones finales al DD05. Las actualizaciones deberían incluirse en el documento que se encuentra en el canal de MS Teams del grupo de expertos utilizando la modalidad de control de cambios.	16 de septiembre del 2023
Secretaría de la NAPPO	Preparará la versión nueva del DD05 actualizada en inglés y español y las compartirá con el GE antes de la próxima videoconferencia.	
Secretaría de la NAPPO	Programará una videoconferencia para discutir el DD05 actualizado.	

Próxima reunión

Lugar:	Videoconferencia en la plataforma Zoom
Fecha:	Por determinar

Asuntos propuestos

1.
2.